

# Companies Act 2006

### **2006 CHAPTER 46**

#### **PART 35**

#### THE REGISTRAR OF COMPANIES

Language requirements: translation

#### 1104 Documents relating to Welsh companies

- (1) Documents relating to a Welsh company may be drawn up and delivered to the registrar in Welsh.
- (2) On delivery to the registrar any such document must be accompanied by a certified translation into English, unless it is—
  - (a) of a description excepted from that requirement by regulations made by the Secretary of State, or
  - (b) in a form prescribed in Welsh (or partly in Welsh and partly in English) by virtue of section 26 of the Welsh Language Act 1993 (c. 38).
- (3) Where a document is properly delivered to the registrar in Welsh without a certified translation into English, the registrar must obtain such a translation if the document is to be available for public inspection.
  - The translation is treated as if delivered to the registrar in accordance with the same provision as the original.
- (4) A Welsh company may deliver to the registrar a certified translation into Welsh of any document in English that relates to the company and is or has been delivered to the registrar.
- (5) Section 1105 (which requires certified translations into English of documents delivered to the registrar in another language) does not apply to a document relating to a Welsh company that is drawn up and delivered in Welsh.

2

Changes to legislation: Companies Act 2006, Section 1104 is up to date with all changes known to be in force on or before 26 September 2024. There are changes that may be brought into force at a future date. Changes that have been made appear in the content and are referenced with annotations. (See end of Document for details) View outstanding changes

#### **Modifications etc. (not altering text)**

- C1 S. 1104 applied (15.12.2007) by The Companies (Cross-Border Mergers) Regulations (S.I. 2007/2974), {reg. 4(1)(b)} (with transitional provisions in Sch. 1 para. 2)
- C2 Ss. 1103-1107 applied (with modifications) (1.10.2009) by The Limited Liability Partnerships (Application of Companies Act 2006) Regulations 2009 (S.I. 2009/1804), regs. 2, **68** (with reg. 60) (as amended (1.10.2012 with application in accordance with reg. 2 of the amending S.I.) by S.I. 2012/2301, regs. 1, **22(3)(a)** and as amended (6.4.2013) by S.I. 2013/618, reg. 6 (with reg. 8(4)))
- C3 S. 1104 applied (26.5.2015) by Small Business, Enterprise and Employment Act 2015 (c. 26), s. 164(3)(g)(ii), Sch. 4 para. 15
- C4 S. 1104 power to apply (with or without modifications) conferred (31.1.2019) by Technical and Further Education Act 2017 (c. 19), ss. 8, 47(2); S.I. 2018/1161, reg. 3(a)
- C5 S. 1104 modified (31.1.2019) by The Further Education Bodies (Insolvency) Regulations 2019 (S.I. 2019/138), regs. 1(1), 4(1), 39(m) (with regs. 1(2), 3(c))

#### **Commencement Information**

I1 S. 1104 wholly in force at 1.1.2007, see s. 1300 and S.I. 2006/3428, art. 2(1)(g) (subject to art. 5, Sch. 1 and with arts. 6, 8, Sch. 5)

#### **Changes to legislation:**

Companies Act 2006, Section 1104 is up to date with all changes known to be in force on or before 26 September 2024. There are changes that may be brought into force at a future date. Changes that have been made appear in the content and are referenced with annotations. View outstanding changes

## Changes and effects yet to be applied to the whole Act associated Parts and Chapters:

- Act amendment to earlier affecting provision S.I. 2008/373 reg. 11(1) by S.I.
  2013/1971 reg. 9(a) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. Amending Regulations revoked (1.10.2013) without ever being in force by S.I. 2013/2224, reg.
  2)
- Act amendment to earlier affecting provision S.I. 2008/373 reg. 3(4) by S.I.
  2013/1971 reg. 4 (This amendment not applied to legislation.gov.uk. Amending Regulations revoked (1.10.2013) without ever being in force by S.I. 2013/2224, reg.
  2)

## Whole provisions yet to be inserted into this Act (including any effects on those provisions):

- s. 479A(2)(c)(zi) inserted by S.I. 2019/177 reg. 4(b)(i) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. Reg. 4 substituted by regs. 4, 4A immediately before IP completion day by S.I. 2019/1392, regs. 1(2), 4)
- Sch. 2 Pt. 2 Section (A) para. 25(m) inserted by 2024 c. 13 Sch. 30 para. 30
- Sch. 2 Pt. 2 Section (A) para. 25(j) omitted by 2024 c. 13 Sch. 21 para. 10
- Sch. 2 Pt. 2 Section (A) para. 28 words substituted by 2024 c. 13 Sch. 18 para. 9(2)
  (a)(i)
- Sch. 2 Pt. 2 Section (A) para. 29 words substituted by 2024 c. 13 Sch. 18 para. 9(2)
  (a)(ii)
- Sch. 2 Pt. 2 Section (A) para. 36 words substituted by 2024 c. 13 Sch. 18 para. 9(2)
  (b)
- Sch. 10 para. 6(2D) inserted by S.I. 2019/177 reg. 28(e) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. Reg. 28(e) omitted immediately before IP completion day by virtue of S.I. 2020/523, regs. 1(2), 14(e)(iv))
- Sch. 10 para. 7(2A) inserted by S.I. 2019/177 reg. 29(b) (This amendment not applied to legislation.gov.uk. Reg. 29 substituted immediately before IP completion day by S.I. 2020/523, regs. 1(2), 14(f))